



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES FINANCES ET DU BUDGET

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE
BEGROTING

lundi

maandag

01-12-2003

01-12-2003

Après-midi

Namiddag

*Le Compte rendu analytique est un résumé des débats.
Des rectifications peuvent être communiquées par écrit
avant le*

5/12/2003, à 16 heures.

au Service de Traduction du CRA-BV

Fax: 02 549 82 33

e-mail: trad.crabv.corrections@laChambre.be

*Het Beknopt Verslag geeft een samenvatting van de
debatten. Rechtzettingen kunnen schriftelijk meegedeeld
worden vóór*

5/12/2003, om 16 uur.

aan de dienst Vertaling BV-CRA

Fax: 02 549 82 33

e-mail: vert.crabv.correcties@deKamer.be

* Est joint à la version définitive du compte rendu intégral (les documents CRIV, sur papier blanc)

* Wordt gevoegd bij de definitieve versie van het integraal verslag (CRIV-reeks, op wit papier)

| | |
|--------------------|--|
| <i>cdH</i> | <i>centre démocrate Humaniste</i> |
| <i>CD&V</i> | <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i> |
| <i>ECOLO</i> | <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i> |
| <i>FN</i> | <i>Front National</i> |
| <i>MR</i> | <i>Mouvement réformateur</i> |
| <i>N-VA</i> | <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i> |
| <i>PS</i> | <i>Parti socialiste</i> |
| <i>sp.a-spirit</i> | <i>Socialistische Partij Anders en Spirit</i> |
| <i>VLAAMS BLOK</i> | <i>Vlaams Blok</i> |
| <i>VLD</i> | <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i> |

| | | | |
|---|--|--|---|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i> | | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i> | |
| <i>DOC 51 0000/000</i> | <i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i> | <i>DOC 51 0000/000</i> | <i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i> |
| <i>QRVA</i> | <i>Questions et Réponses écrites</i> | <i>QRVA</i> | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i> |
| <i>CRIV</i> | <i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i> | <i>CRIV</i> | <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i> |
| <i>CRIV</i> | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i> | <i>CRIV</i> | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i> |
| <i>CRABV</i> | <i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i> | <i>CRABV</i> | <i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i> |
| <i>PLEN</i> | <i>Séance plénière (couverture blanche)</i> | <i>PLEN</i> | <i>Plenum (witte kaft)</i> |
| <i>COM</i> | <i>Réunion de commission (couverture beige)</i> | <i>COM</i> | <i>Commissievergadering (beige kaft)</i> |

| | |
|--|--|
| <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> | <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> |
| <i>Commandes :</i> | <i>Bestellingen :</i> |
| <i>Place de la Nation 2</i> | <i>Natieplein 2</i> |
| <i>1008 Bruxelles</i> | <i>1008 Brussel</i> |
| <i>Tél. : 02/ 549 81 60</i> | <i>Tel. : 02/ 549 81 60</i> |
| <i>Fax : 02/549 82 74</i> | <i>Fax : 02/549 82 74</i> |
| <i>www.laChambre.be</i> | <i>www.deKamer.be</i> |
| <i>e-mail : publications@laChambre.be</i> | <i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i> |

SOMMAIRE

INHOUD

| | | | |
|--|---|---|---|
| Questions jointes de | 1 | Samengevoegde vragen van | 1 |
| - Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la prépension" (n° 725) | 1 | - mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "brugpensioen" (nr. 725) | 1 |
| - Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les nouveaux prépensionnés et chômeurs discriminés dans le cadre de la réforme fiscale" (n° 777) | 1 | - mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de nieuwe bruggepensioneerden en werklozen die gediscrimineerd worden bij de belastinghervorming" (nr. 777) | 1 |
| <i>Orateurs:</i> Greta D'hondt, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale | | <i>Sprekers:</i> Greta D'hondt, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude | |
| Question de M. Pieter De Crem au ministre des Finances sur "la déclaration fiscale des jetons de présence des membres des conseils de police locaux" (n° 752) | 2 | Vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Financiën over "de fiscale aangifte van presentiegelden van de leden van de lokale politieraden" (nr. 752) | 2 |
| <i>Orateurs:</i> Pieter De Crem , président du groupe CD&V, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale | | <i>Sprekers:</i> Pieter De Crem , voorzitter van de CD&V-fractie, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude | |
| Question de M. Jo Vandeurzen au ministre des Finances sur "le travail frontalier" (n° 758) | 4 | Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Financiën over "de grensarbeid" (nr. 758) | 4 |
| <i>Orateurs:</i> Jo Vandeurzen, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale | | <i>Sprekers:</i> Jo Vandeurzen, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude | |
| Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Finances sur "le droit comptable applicable aux sociétés cotées" (n° 772) | 5 | Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Financiën over "het boekhoudrecht van toepassing op beursgenoteerde vennootschappen" (nr. 772) | 5 |
| <i>Orateurs:</i> Karine Lalieux, Hervé Jamar , secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale | | <i>Sprekers:</i> Karine Lalieux, Hervé Jamar , staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude | |
| Questions jointes de | 8 | Samengevoegde vragen van | 8 |
| - M. Koen Bultinck au ministre des Finances sur "la TVA dans le secteur horeca" (n° 802) | 8 | - de heer Koen Bultinck aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 802) | 8 |
| - Mme Annemie Roppe au ministre des Finances sur "la TVA dans le secteur horeca" (n° 845) | 8 | - mevrouw Annemie Roppe aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 845) | 8 |
| - Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "le taux de TVA dans le secteur horeca" (n° 813) | 8 | - mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 813) | 8 |
| - M. Dirk Van der Maelen au ministre des Finances sur "la limitation à 50% de la déductibilité des frais de restaurant" (n° 805) | 8 | - de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Financiën over "de 50% beperking van de restaurantkosten" (nr. 805) | 8 |
| - M. Dirk Van der Maelen au ministre des Finances sur "la limitation à 50% applicable en matière de déduction des frais de restaurant" (n° 820) | 8 | - de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Financiën over "de 50% beperking van de restaurantkosten" (nr. 820) | 8 |

- | | | | |
|--|----|--|----|
| <p>- M. Bart Tommelein au ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais de restaurant" (n° 833)</p> <p><i>Orateurs:</i> Koen Bultinck, Annemie Roppe, Trees Pieters, Dirk Van der Maelen, président du groupe sp.a-spirit, Bart Tommelein, Hervé Jamar, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale</p> | 8 | <p>- de heer Bart Tommelein aan de minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van de restaurantkosten" (nr. 833)</p> <p><i>Sprekers:</i> Koen Bultinck, Annemie Roppe, Trees Pieters, Dirk Van der Maelen, voorzitter van de sp.a-spirit-fractie, Bart Tommelein, Hervé Jamar, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude</p> | 8 |
| <p>Question de M. André Frédéric au ministre des Finances sur "les avantages fiscaux liés à l'utilisation d'un véhicule par une personne handicapée" (n° 807)</p> <p><i>Orateurs:</i> André Frédéric, Hervé Jamar, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale</p> | 14 | <p>Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Financiën over "de fiscale voordelen verbonden aan het gebruik van een wagen door een gehandicapte" (nr. 807)</p> <p><i>Sprekers:</i> André Frédéric, Hervé Jamar, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude</p> | 14 |
| <p>Question de M. Georges Lenssen au ministre des Finances sur "les mesures à prendre pour diminuer le coût de la fréquentation de l'enseignement supérieur" (n° 810)</p> <p><i>Orateurs:</i> Georges Lenssen, Hervé Jamar, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale</p> | 15 | <p>Vraag van de heer Georges Lenssen aan de minister van Financiën over "de noodzakelijke maatregelen om de kosten die verbonden zijn aan hoger onderwijs gedeeltelijk te milderen" (nr. 810)</p> <p><i>Sprekers:</i> Georges Lenssen, Hervé Jamar, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude</p> | 15 |
| <p>Question de M. François-Xavier de Donnea au ministre des Finances sur "la vente illégale de feux d'artifices" (n° 815)</p> <p><i>Orateurs:</i> François-Xavier de Donnea, Hervé Jamar, secrétaire d'Etat à la Modernisation des finances et à la Lutte contre la fraude fiscale</p> | 16 | <p>Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de minister van Financiën over "de illegale verkoop van vuurwerk" (nr. 815)</p> <p><i>Sprekers:</i> François-Xavier de Donnea, Hervé Jamar, staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude</p> | 16 |

COMMISSION DES FINANCES ET
DU BUDGET

du

LUNDI 01 DÉCEMBRE 2003

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING

van

MAANDAG 01 DECEMBER 2003

Namiddag

La séance est ouverte à 14.34 heures par M. François-Xavier de Donnea, président.

De vergadering wordt geopend om 14.34 uur door de heer François-Xavier de Donnea, voorzitter.

01 Questions jointes de

- Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "la prépension" (n° 725)
- Mme Greta D'hondt au ministre de l'Emploi et des Pensions sur "les nouveaux prépensionnés et chômeurs discriminés dans le cadre de la réforme fiscale" (n° 777)

01 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "brugpensioen" (nr. 725)
- mevrouw Greta D'hondt aan de minister van Werk en Pensioenen over "de nieuwe bruggepensioneerden en werklozen die gediscrimineerd worden bij de belastinghervorming" (nr. 777)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

01.01 **Greta D'hondt** (CD&V): En février et en mars de l'an dernier, j'avais déjà attiré l'attention des ministres des Affaires sociales et des Finances sur la discrimination fiscale des travailleurs qui partent à la prépension après le 1^{er} janvier 2004. D'après les calculs effectués par des secrétariats sociaux, la perte en avantage fiscal peut se monter à plus de 1.000 euros pour un couple.

01.01 **Greta D'hondt** (CD&V): In februari en maart van vorig jaar heb ik de ministers van Sociale Zaken en Financiën al gewezen op de fiscale discriminatie van werknemers die op brugpensioen gaan na 1 januari 2004. Volgens de berekeningen die sociale secretariaten hebben gemaakt, kan het verlies aan belastingvoordeel voor een echtpaar tot meer dan 1.000 euro bedragen.

Un travailleur admis à la prépension avant le 1^{er} janvier 2004 bénéficie d'un statut fiscal bien plus avantageux. Le législateur n'a pas fait preuve d'objectivité. J'espère que le gouvernement en prendra conscience et veillera à supprimer cette discrimination.

Wie voor 1 januari 2004 op brugpensioen gaat, geniet van een veel voordeliger fiscaal statuut. De wetgever is niet objectief geweest. Ik hoop dat de regering dat inziet en de discriminatie alsnog wegwerkt.

01.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat (*en français*): Etant un peu malade, je vous prie de m'excuser de ne parler qu'en français.

01.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar** (*Frans*): Ik ben wat ziek en zal om die reden in het Frans antwoorden, waarvoor mijn excuses.

La loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques s'inscrit dans le cadre de

De wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting kadert in de

l' «Etat social actif», qui vise non seulement à diminuer la pression fiscale sur les revenus du travail, mais aussi à moduler le traitement avantageux de certains revenus de remplacement, qui freine parfois le retour sur le marché de l'emploi. Pour cela, les allocations de chômage et les futures pré-pensions (à partir du 1^{er} janvier 2004) ne devront pas avoir le même régime de réduction d'impôt que les pensions et autres revenus de remplacement. La réglementation actuelle restera cependant d'application pour les personnes mariées et les cohabitants légaux.

Les contribuables mariés bénéficieront cependant des autres mesures avantageuses prévues par cette loi. Les chômeurs et pré-pensionnés à partir du 1^{er} janvier 2004 paieront en tout cas nettement moins d'impôts qu'auparavant.

01.03 Greta D'hondt (CD&V): Le CD&V aussi préférerait que les gens travaillent jusqu'à l'âge de la retraite. Mais la réalité est tout autre: nombre de travailleurs âgés qui ont été licenciés continuent d'émarger au chômage. Ainsi, l'argument selon lequel un statut fiscal trop favorable nuit à la réactivation ne tient pas. Les personnes qui ne parviennent plus à retrouver un emploi sont sanctionnées par un statut fiscal désavantageux.

Je constate qu'aux yeux du gouvernement actuel, les prépensionnés et les chômeurs ne sont que des citoyens de second ordre.

01.04 Hervé Jamar, secrétaire d'État (en français): Quand une réglementation a une date précise d'entrée en vigueur, certains cas marginaux peuvent avoir des effets pervers, mais ils s'inscrivent néanmoins dans le cadre d'une réforme fiscale globalement bénéfique pour tous.

Quoi qu'il arrive, à partir du 1^{er} janvier, les mêmes normes s'appliqueront à tout le monde.

01.05 Greta D'hondt (CD&V): J'ai déjà signalé trois cas et je suis en mesure de fournir une liste complète au ministre. Je dénonce la pénalisation qu'entraîne la réforme fiscale pour les catégories les plus faibles et la discrimination qu'elle instaure entre les co-habitants et les couples mariés.

Le **président:** Je propose que Mme D'hondt transmette la liste des cas spécifiques au ministre qui est disposé à les étudier.

L'incident est clos.

actieve welvaartsstaat. Die wil niet alleen de belastingdruk op het inkomen uit arbeid verminderen, maar ook het voordelige belastingstelsel dat op bepaalde vervanginginkomens van toepassing is, en dat de terugkeer naar de arbeidsmarkt kan bemoeilijken, waar nodig aanpassen. Om die reden zullen de werkloosheidsuitkeringen en de toekomstige brugpensioenen (met ingang van 1 januari 2004) niet onder dezelfde belastingvermindering vallen als de pensioenen en de andere vervangingsinkomens. De bestaande regeling blijft wel bestaan voor de gehuwden en de wettelijk samenwonenden.

De gehuwde belastingplichtigen maken ook aanspraak op de andere gunstmaatregelen waarin deze wet voorziet. De werklozen en wie vanaf 1 januari 2004 met brugpensioen gaat, zullen zeker veel minder belastingen betalen dan tevoren.

01.03 Greta D'hondt (CD&V): CD&V ziet de mensen ook liefst tot aan de pensioengerechtigde leeftijd werken, maar de realiteit is nu eenmaal dat veel oudere werknemers die worden afgedankt, geen werk meer vinden. Het argument dat een al te gunstig fiscaal statuut slecht is voor de reactivering gaat dus niet op. Wie geen werk meer vindt, wordt daar nu ook nog voor gestraft met een nadelig fiscaal statuut.

Ik noteer dat voor deze regering bruggepensioneerden en werklozen mensen van tweede categorie zijn.

01.04 Staatssecretaris Hervé Jamar (Frans): Wanneer een reglementering een precieze datum van inwerkingtreding heeft, kunnen bepaalde marginale gevallen een averechtse uitwerking hebben, hoewel ze deel uitmaken van een fiscale hervorming die globaal gunstig is voor iedereen.

Vanaf 1 januari zullen hoe dan ook voor iedereen dezelfde normen gelden.

01.05 Greta D'hondt (CD&V): Ik vermeldde al drie gevallen en kan de minister een volledige lijst bezorgen. Het stoort mij bijzonder dat de fiscale hervorming precies voor de zwakste categorieën nadelig is en samenwonenden en gehuwden discrimineert.

De **voorzitter:** Ik stel voor dat mevrouw D'hondt een opsomming van specifieke gevallen bezorgt aan de minister, die bereid is ze te onderzoeken.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Pieter De Crem au ministre des Finances sur "la déclaration fiscale des jetons de présence des membres des conseils de police locaux" (n° 752)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

02.01 Pieter De Crem (CD&V): Les membres des conseils de police locaux perçoivent un jeton de présence. L'instauration du système de paiement de ces jetons s'étant accompagné de problèmes de rodage, de nombreuses personnes n'ont pas encore touché une partie des indemnités pour 2001 et 2002. La police fédérale a récemment indiqué que si ces sommes étaient liquidées en 2004, elles ne seraient toutefois pas considérées fiscalement comme des arriérés, ce qui risque de mettre de nombreux conseillers en difficulté. Je songe notamment aux retraités dont la pension est amputée lorsque leur revenu dépasse un seuil déterminé.

Le ministre a-t-il conscience de cette situation? Considère-t-il comme moi que les conseillers ne doivent être les victimes du fonctionnement défaillant des services qui établissent les fiches fiscales? Va-t-il prendre des mesures pour remédier à ces problèmes?

02.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat (en français): La circulaire de la police fédérale a été rédigée en concertation avec l'Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus (AFER). Les revenus perçus par des conseillers communaux ou échevins dans le cadre d'intercommunales, d'organismes publics ou commissions sont considérés, aux termes de l'article 23 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 1992), comme des émoluments perçus en prolongement de leur mandat.

Les jetons de présence des conseillers communaux siégeant au sein d'un conseil de police sont considérés, aux termes de l'article 27 du CIR 1992 comme des profits imposables l'année de leur paiement. Les jetons de présence dus pour 2001 et 2002 mais payés en 2003 seront donc imposés globalement avec les autres revenus de 2003.

En revanche, les échevins voient leurs jetons de présence imposés au titre de rémunération des travailleurs. Les jetons de présence dus pour 2001

02 Vraag van de heer Pieter De Crem aan de minister van Financiën over "de fiscale aangifte van presentiegelden van de leden van de lokale politieraden" (nr. 752)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

02.01 Pieter De Crem (CD&V): De leden van de lokale politieraden krijgen een presentiegeld. De uitbetaling daarvan heeft kinderziekten gekend, waardoor heel wat personen een deel van de vergoedingen voor 2001 en 2002 nog niet hebben ontvangen. Als die sommen in 2004 worden betaald, dan zullen ze op fiscaal vlak echter niet als achterstallen worden beschouwd, zo deelde de federale politie onlangs mee. Dat kan heel wat raadsleden in moeilijkheden brengen. Ik denk bijvoorbeeld aan gepensioneerden, die een deel van hun pensioen verliezen als hun inkomen boven een bepaalde grens komt.

Is de minister hiervan op de hoogte? Deelt hij mijn mening dat de raadsleden niet de dupe mogen worden van de gebrekkige werking van de diensten die de fiscale fiches opstellen? Zal hij maatregelen nemen om deze problemen te verhelpen?

02.02 Staatssecretaris Hervé Jamar, (Frans): De circulaire van de federale politie werd opgesteld in overleg met de Administratie van de Ondernemings- en Inkomensfiscaliteit (AOIF). De vergoedingen die gemeenteraadsleden en schepenen in het kader van intercommunales, openbare instellingen of commissies ontvangen, worden, overeenkomstig artikel 23 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 1992), beschouwd als bezoldigingen die zij in het verlengde van hun mandaat ontvangen.

De presentiegelden van de gemeenteraadsleden die in een politieraad zitting hebben worden, krachtens artikel 27 van het WIB 1992, beschouwd als baten die belastbaar zijn in het jaar waarin zij worden uitbetaald. Het voor 2001 en 2002 verschuldigde presentiegeld dat in 2003 wordt uitbetaald zal dus gezamenlijk met de overige inkomsten van 2003 worden belast.

Voor schepenen, daarentegen, wordt het presentiegeld belast op dezelfde wijze als de bezoldigingen van de werknemers. Het voor 2001

et 2002 et payés en 2003 seront considérés comme des arriérés taxables distinctement.

L'AFER prendra contact avec le secrétariat social GPI en vue de l'établissement des fiches de revenus.

02.03 Pieter De Crem (CD&V): Je ne vois pas clairement quel sera le traitement fiscal des jetons de présence des conseillers n'exerçant pas de mandat communal.

02.04 Hervé Jamar, secrétaire d'État (en français): Les jetons de présence des conseillers communaux sont bien considérés comme des profits imposables globalement avec les autres revenus.

L'incident est clos.

03 Question de M. Jo Vandeurzen au ministre des Finances sur "le travail frontalier" (n° 758)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

03.01 Jo Vandeurzen (CD&V): La nouvelle convention tendant à éviter la double imposition conclue entre les Pays-Bas et la Belgique engendre une perte de revenus pour les ménages de travailleurs frontaliers belges dont seul un des partenaires travaille et qui ont plusieurs enfants. En effet, le système fiscal néerlandais ne prévoit quasiment pas de déduction fiscale pour les enfants. Le ministre a connaissance de cette situation et a déclaré qu'une compensation fiscale n'était pas envisageable.

L'article 27 de la convention instaure une compensation pour les travailleurs frontaliers néerlandais s'ils subissent une perte de revenus nets. Pourquoi une disposition analogue n'est-elle pas prévue pour les travailleurs frontaliers belges ? Pourquoi une compensation fiscale est-elle impossible ? La solution la plus simple ne serait-elle pas de charger le fonds de compensation actuel d'intervenir pour compenser la perte de revenus ?

03.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat(en français): L'introduction d'une mesure de compensation conventionnelle en faveur des travailleurs frontaliers belges n'avait pas été envisagée sur

en 2002 verschuldigde presentiegeld dat in 2003 werd uitbetaald zal als afzonderlijk belastbare achterstallige vergoedingen worden beschouwd.

De AOIF zal voor het opstellen van de inkomensfiches contact opnemen met het sociaal secretariaat GPI.

02.03 Pieter De Crem (CD&V): Het is mij niet duidelijk wat de fiscale behandeling zal zijn van de presentiegelden van raadsleden die geen gemeentelijk mandaat hebben.

02.04 Staatssecretaris Hervé Jamar (Frans): De uitkeringen die de gemeenteraadsleden als presentiegeld ontvangen worden; wel degelijk beschouwd als baten die gezamenlijk met de andere inkomsten worden belast.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Jo Vandeurzen aan de minister van Financiën over "de grensarbeid" (nr. 758)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

03.01 Jo Vandeurzen (CD&V): Het nieuwe Belgisch-Nederlandse dubbelbelastingverdrag leidt tot inkomstenverlies voor Belgische grensarbeiders met één kostwinner en meerdere kinderen. Het Nederlandse belastingstelsel kent namelijk nauwelijks fiscale aftrek voor kinderen. De minister is hiervan op de hoogte en verklaarde dat er niet kan worden gezorgd voor een fiscale compensatie.

Artikel 27 van het verdrag bepaalt dat Nederlandse grensarbeiders een compensatie krijgen als ze een netto inkomensverlies lijden. Waarom is er geen gelijke bepaling voor Belgische grensarbeiders? Waarom is er geen fiscale compensatie mogelijk? Bestaat de eenvoudigste oplossing er niet in het bestaande Compensatiefonds opdracht te geven het inkomensverlies bij te passen?

03.02 Staatssecretaris Hervé Jamar (Frans): De invoering van een conventionele compensatiemaatregel ten gunste van de Belgische grensarbeiders werd niet overwogen, omdat men

base de la conviction que, contrairement à leurs collègues néerlandais, les travailleurs frontaliers belges seraient en principe avantagés financièrement par la nouvelle Convention. La Recommandation 4 du rapport de la Commission Frontaliers belge constate d'ailleurs que la nouvelle Convention aura dans la plupart des cas un impact légèrement et parfois sensiblement favorable sur le revenu net des travailleurs frontaliers belges.

Les membres de la Commission Frontaliers et du groupe de travail technique ont cependant constaté que la Nouvelle Convention pourrait avoir un impact financier défavorable pour un groupe limité de travailleurs frontaliers appartenant surtout à la catégorie des contribuables mariés avec un seul revenu et un nombre important d'enfants à charge.

Le groupe de travail m'a entre-temps informé que, en raison de problèmes techniques, il ne pouvait recommander une compensation fiscale de la perte de revenus que ce soit par le biais d'un protocole additionnel à la Convention ou par une mesure de droit interne. Nous allons toutefois demander un rapport complémentaire pour étudier les orientations négatives de la Convention sur les familles de plus de trois enfants.

03.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Je tiens à remercier le secrétaire d'Etat de l'honnêteté et de la correction dont il a fait preuve dans sa réponse. Les citoyens qui subissent des effets négatifs constituent un groupe relativement restreint: il s'agit en effet des personnes mariées avec enfants. Pour des raisons techniques, le gouvernement a choisi de ne pas résoudre ce problème par la voie fiscale. J'espère qu'une solution pourra être recherchée au sein de la commission compétente. *(La secrétaire d'Etat acquiesce)*

L'incident est clos.

04 Question de Mme Karine Lalieux au ministre des Finances sur "le droit comptable applicable aux sociétés cotées" (n° 772)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

04.01 Karine Lalieux (PS): Un article récemment paru dans la presse financière annonce que, dans le cadre d'une réforme de la surveillance des marchés financiers, vous préparez un projet d'arrêté royal visant à conférer à la Commission

oordeelde dat de Belgische grensarbeiders, in tegenstelling tot hun Nederlandse collega's, in principe financieel zouden worden bevoordeeld door het nieuwe verdrag. In Aanbeveling 4 van haar verslag verklaart de Commissie grensarbeiders bovendien dat het nieuwe verdrag in de meeste gevallen een licht positief en soms zelfs een sterk positief effect op het netto-inkomen van de Belgische grensarbeiders zal hebben.

De leden van de Commissie grensarbeiders en de technische werkgroep stelden echter vast dat het nieuwe verdrag een ongunstige financiële weerslag zou kunnen hebben op een beperkte groep grensarbeiders, die vooral behoren tot de categorie van de gehuwde eenverdieners met een groot aantal kinderen ten laste.

Ondertussen heeft de werkgroep mij gemeld dat hij omwille van technische problemen geen fiscale compensatie van het inkomensverlies kon aanbevelen, noch door een aanvullend protocol bij het verdrag, noch door een maatregel van intern recht. Wij zullen in ieder geval een bijkomend verslag vragen teneinde de nadelen van het verdrag voor gezinnen met meer dan drie kinderen te onderzoeken.

03.03 Jo Vandeurzen (CD&V): Ik dank de staatssecretaris voor het eerlijke en correcte antwoord. Het gaat om een relatief beperkte groep van mensen, gehuwden met kinderen, die negatieve effecten ondervindt. Om technische redenen wordt ervoor gekozen om het probleem niet via de fiscale weg op te lossen. Ik hoop dat er in de bevoegde commissie naar een oplossing kan worden gezocht. *(De staatssecretaris knikt instemmend.)*

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Financiën over "het boekhoudrecht van toepassing op beursgenoteerde vennootschappen" (nr. 772)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

04.01 Karine Lalieux (PS): In een recent artikel in de financiële pers werd aangekondigd dat u in het kader van een hervorming van het toezicht op de financiële markten een ontwerp van koninklijk besluit voorbereidt dat ertoe strekt de Commissie

bancaire et financière la compétence exclusive en matière de normes comptables à appliquer aux sociétés cotées. Par conséquent, la compétence d'avis de la Commission des normes comptables sera réduite au droit comptable à appliquer aux sociétés non-cotées et en particulier aux petites et moyennes entreprises.

Pouvez-vous confirmer ces informations? Dans l'affirmative, quelle sera la base légale d'un tel arrêté? Il me semble qu'aucune disposition de notre droit financier n'habilite le Roi à sortir les sociétés cotées du champ d'application du droit comptable commun déposé dans le code des sociétés et son arrêté d'exécution du 30 janvier 2001.

En particulier, un tel arrêté royal a-t-il déjà été approuvé par le Comité de direction de la Commission Bancaire et Financière? Quels sont les motifs qui justifient cette réforme radicale? Quelles sont les concertations auxquelles vous entendez procéder?

La ministre Moerman, qui a la tutelle sur la Commission des normes comptables, n'a répondu que partiellement à ma question. Je me permets donc d'interroger le ministre compétent en la matière.

04.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat (*en français*): Les sociétés cotées sont soumises au droit commun des comptes annuels, conformément au code des sociétés et son arrêté d'exécution du 30 janvier 2001.

Il convient, par ailleurs, de tenir compte des exigences particulières qui s'appliquent aussi à ces sociétés dans le domaine de l'information financière fournie au public. C'est précisément la raison pour laquelle, l'article 10§1^{er}, 2° de la loi du 2 août 2002 précitée habilite le Roi, sur proposition, dans ce cadre législatif, du ministre des Finances, à déterminer les normes comptables que ces sociétés, faisant appel public à l'épargne, doivent appliquer pour fournir leurs informations au public.

La portée de cette disposition législative est d'ailleurs parfaitement en phase avec les orientations actuelles du droit européen qui, par le biais du règlement du 19 juillet 2002, a instauré des exigences particulières en matière d'information

pour het Bank- en Financiewezen de exclusieve bevoegdheid te verlenen inzake de op beursgenoteerde vennootschappen toepasselijke boekhoudkundige normen. De adviserende bevoegdheid van de Commissie voor boekhoudkundige normen zou daardoor beperkt worden tot het boekhoudrecht dat van toepassing is op niet-beursgenoteerde vennootschappen en meer bepaald op kleine en middelgrote ondernemingen.

Kan u dat bevestigen? Zo ja, op welke wettelijke grondslag stoelt een dergelijk besluit? Mij dunkt dat de Koning door geen enkele bepaling uit ons financieel recht gemachtigd wordt de beursgenoteerde vennootschappen uit het toepassingsgebied van het gemene boekhoudrecht te lichten zoals omschreven in het Wetboek van vennootschappen en het bijbehorende uitvoeringsbesluit van 30 januari 2001.

Werd een dergelijk besluit reeds goedgekeurd door het directiecomité van de Commissie voor het Bank- en Financiewezen? Hoe wordt zo'n radicale hervorming verantwoord? Met wie zal u overleg plegen?

Minister Moerman, die als toezienend minister over de Commissie voor boekhoudkundige normen gaat, heeft mijn vraag maar gedeeltelijk beantwoord. Ik ben dan ook zo vrij mijn vraag aan de bevoegde minister te stellen.

04.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar** (*Frans*): Op beursgenoteerde vennootschappen zijn de gemeenrechtelijke bepalingen inzake de jaarrekening van toepassing, conform het Wetboek van vennootschappen en het bijbehorende uitvoeringsbesluit van 30 januari 2001.

Daarnaast moet rekening worden gehouden met de bijzondere vereisten inzake financiële informatie voor het publiek die ook gelden voor deze vennootschappen. Daarom wordt de Koning krachtens artikel 10, § 1, 2° van de wet van 2 augustus 2002, op voorstel van de minister van Financiën, in dit wetgevende kader gemachtigd de boekhoudkundige normen vast te stellen die deze vennootschappen, die een openbaar beroep op het spaarwezen doen, moeten toepassen inzake informatieverstrekking aan het publiek.

De inhoud van die wetsbepaling spoort trouwens met de huidige tendensen in het Europees recht: bij de verordening van 19 juli 2002 werden immers voor Europese vennootschappen waarvan de effecten op de Europese kapitaalmarkt worden

financière pour les sociétés européennes dont les titres sont cotés sur un marché de capitaux de la Communauté.

Ce règlement étant directement applicable, les sociétés belges cotées seront soustraites, pour l'établissement de leurs comptes consolidés, aux dispositions du code des sociétés et de son arrêté d'exécution du 30 janvier 2001 et seront tenues, à partir du 1^{er} janvier 2005, d'établir leurs comptes consolidés selon les normes IAS et IFRS adoptées au niveau européen. Il convient donc de prendre, dans le cadre de l'article 10 § 1^{er}, 2^o précité, des mesures d'exécution adéquates pour permettre aux sociétés de se préparer à temps à l'application obligatoire de ce règlement et garantir que la première application des normes comptables internationales dans le cadre de la diffusion de leurs comptes consolidés au public s'effectuera dans des conditions satisfaisantes, répondant aux exigences de qualité attendues de l'information financière destinée au public.

Il faut également assurer aux sociétés cotées la sécurité juridique quant aux normes comptables qui leur seront applicables à la suite de la disposition transitoire du règlement précité.

Cette matière est indépendante d'une compétence de normalisation comptable qui reviendrait à la CBF dont la mission consiste, en ce domaine, à contrôler l'information financière fournie par les sociétés cotées.

04.03 Karine Lalieux (PS): Nous avons des lectures différentes de l'article 10, § 1^{er}, 1^o et § 1^{er}, 2^o. En effet, il est stipulé dans le second paragraphe que les dispositions arrêtées ne portent pas préjudice aux compétences réglementaires dévolues aux ministres ayant dans leurs attributions l'économie, la justice et les classes moyennes.

La Commission des normes comptables n'est pas seulement sous l'autorité du ministre des Finances mais de trois autres ministres compétents. Il me semble donc qu'un arrêté royal ne suffit pas pour déroger à une loi.

Par ailleurs, on prend prétexte des nouvelles normes européennes IAS et IFRS pour justifier pareille situation.

C'est, en effet, le Président de la Commission des normes comptables, qui mène la délégation belge au Comité de réglementation comptable européen,

genoteerd, bijzondere eisen inzake de financiële informatie ingevoerd.

Die verordening is rechtstreeks van toepassing en de Belgische vennootschappen vallen dus voor de opstelling van hun geconsolideerde jaarrekening niet langer onder de toepassing van de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen en zijn uitvoeringsbesluit van 30 januari 2001 en zullen, met ingang van 1 januari 2005, hun geconsolideerde jaarrekening moeten opstellen volgens de IAS en de IFRS die op het Europese niveau werden goedgekeurd. In het kader van het aangehaalde artikel 10 § 1, 2^o dienen dus de gepaste uitvoeringsmaatregelen te worden genomen opdat de vennootschappen zich tijdig zouden kunnen voorbereiden op de verplichte toepassing van die verordening en om ervoor te zorgen dat de bekendmaking van hun geconsolideerde jaarrekening met toepassing van de internationale boekhoudkundige normen zou voldoen aan de kwaliteit die van financiële informatie bestemd voor het publiek, mag worden verwacht.

Daarnaast moet, met betrekking tot de boekhoudkundige normen die van toepassing zullen zijn ingevolge de overgangsregeling van hoger genoemde verordening, voor de vennootschappen voor de nodige rechtszekerheid worden gezorgd.

Deze regelgeving staat los van de bevoegdheid inzake boekhoudkundige normen die toekomt aan de CBF, wiens opdracht erin bestaat de financiële informatie meegedeeld door de beursgenoteerde vennootschappen te controleren.

04.03 Karine Lalieux (PS): We houden er niet dezelfde interpretatie op na van artikel 10, § 1, 1^o en 2^o. De tweede paragraaf bepaalt immers dat de bepalingen geen afbreuk doen aan de reglementaire bevoegdheden van de ministers van Economie, Justitie en Middenstand.

De Commissie voor Boekhoudkundige Normen staat niet enkel onder de bevoegdheid van de minister van Financiën, maar nog van drie andere ministers. Een koninklijk besluit kan volgens mij niet afwijken van de wet.

De Europese IAS en IFSR worden aangegrepen om deze gang van zaken te rechtvaardigen.

Het is inderdaad de voorzitter van de Commissie voor Boekhoudkundige Normen, die aan het hoofd staat van de Belgische afvaardiging bij het

qui est précisément chargé d'examiner la mise en application des règlements européens.

Je souhaiterais donc obtenir une réponse politique du ministre, d'une part, sur le transfert de compétences de quatre ministres à un seul ministre au niveau européen et, d'autre part, sur une interprétation par rapport à une loi que nous avons votée.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- M. Koen Bultinck au ministre des Finances sur "la TVA dans le secteur horeca" (n° 802)
- Mme Annemie Roppe au ministre des Finances sur "la TVA dans le secteur horeca" (n° 845)
- Mme Trees Pieters au ministre des Finances sur "le taux de TVA dans le secteur horeca" (n° 813)
- M. Dirk Van der Maelen au ministre des Finances sur "la limitation à 50% de la déductibilité des frais de restaurant" (n° 805)
- M. Dirk Van der Maelen au ministre des Finances sur "la limitation à 50% applicable en matière de déduction des frais de restaurant" (n° 820)
- M. Bart Tommelein au ministre des Finances sur "la déductibilité fiscale des frais de restaurant" (n° 833)

05.01 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): Lors du conseil Ecofin, les ministres des Finances européens ne sont pas parvenus à conclure un accord en ce qui concerne l'abaissement du taux de TVA dans le secteur de l'horeca. Sur quel plan a-t-on échoué ? L'abaissement du taux de TVA dans le secteur de l'horeca figure dans l'accord de gouvernement. Quelles mesures le gouvernement envisage-t-il de prendre pour compenser cette déconvenue ? Qu'en est-il des autres engagements relatifs à la vente de spiritueux et à la déductibilité fiscale des frais de restaurant ?

05.02 **Annemie Roppe** (sp.a-spirit): Les professionnels de l'horeca sont particulièrement déçus de constater que l'engagement de procéder à la réduction du taux de TVA ne sera pas concrétisé. L'horeca constitue, en effet, un secteur important qui est confronté, depuis plusieurs années, à de graves difficultés. Dans les pays voisins, en particulier aux Pays-Bas, l'horeca bénéficie de mesures fiscales avantageuses, ce qui est particulièrement néfaste pour les pays limitrophes. Pourquoi le conseil Ecofin a-t-il pris une telle décision ? Quelles mesures le ministre envisage-t-il de prendre afin que l'engagement

Europees Regelgevend Boekhoudkundig Comité, die belast is met het onderzoek naar de toepassing van de Europese reglementeringen.

Ik zou dus een politiek antwoord van de minister willen krijgen, enerzijds, over de overdracht van bevoegdheden van vier ministers naar één enkele minister op Europees niveau, en anderzijds, over een interpretatie in verband met een wet die wij hebben goedgekeurd.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Koen Bultinck aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 802)
- mevrouw Annemie Roppe aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 845)
- mevrouw Trees Pieters aan de minister van Financiën over "de BTW in de horeca" (nr. 813)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Financiën over "de 50% beperking van de restaurantkosten" (nr. 805)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de minister van Financiën over "de 50% beperking van de restaurantkosten" (nr. 820)
- de heer Bart Tommelein aan de minister van Financiën over "de fiscale aftrekbaarheid van de restaurantkosten" (nr. 833)

05.01 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): De Europese ministers van Financiën hebben op de Ecofin-raad geen akkoord kunnen bereiken over de verlaging van de BTW voor de horeca. Wat is er misgelopen? De verlaging van de BTW voor de horeca staat in het regeerakkoord. Welke maatregelen plant de regering om de tegenvaller te compenseren? Wat met de andere beloftes over de verkoop van sterke drank en over de fiscale aftrekbaarheid van restaurantkosten?

05.02 **Annemie Roppe** (sp.a-spirit): Mensen uit de horeca zijn zwaar ontgoocheld dat de beloofde BTW-verlaging er niet komt. Het gaat om een grote sector die de laatste jaren zwaar onder druk staat. In onze buurlanden, vooral in Nederland, kan de horeca wel op gunstige fiscale maatregelen rekenen, wat erg nadelig is in de grensgebieden. Wat zijn de oorzaken van de beslissing van de Ecofin-raad? Wat plant de minister om toch nog zijn slag thuis te halen? Klopt het dat fiscale gunsttarieven in Nederland wel kunnen? Zo ja, hoe verklaart de minister dat?

initial puisse malgré tout être respecté ? Est-il exact que les tarifs fiscaux préférentiels sont autorisés aux Pays-Bas ? Dans l'affirmative, comment le ministre l'explique-t-il ?

05.03 **Trees Pieters** (CD&V): L'abaissement du taux de TVA prend des allures de chemin de croix. M. Gabriëls fut le premier à annoncer cette réduction à grand renfort de publicité, pour réaliser ensuite qu'il s'agissait d'une matière ressortissant aux compétences européennes. Puis, il y eut le ministre Daems et son plan pour l'horeca. Le gouvernement lui a emboîté le pas en organisant sur la question de vastes Etats généraux, dans le cadre desquels tous les professionnels du secteur ont eu l'occasion de s'exprimer.

L'abaissement du taux de TVA semblait être la première des priorités. Le gouvernement a élaboré, pour la haute saison, une réglementation dont la mise en œuvre s'est révélée quasi impossible. La coalition violette en est restée là. A Louvain, M. Steve Stevaert a présenté son livre de recettes culinaires et a explicitement promis que l'abaissement du taux de TVA verrait le jour. En outre, la déductibilité des frais de restaurant s'appliquerait à tous les Belges. Ces promesses sont restées lettre morte.

L'objectif de l'actuel accord de gouvernement était de procéder à l'abaissement du taux de TVA par l'intermédiaire du conseil Ecofin, entreprise qui s'est apparemment soldée par un échec. Un certain nombre de pays sont opposés à cette mesure. Or, les décisions du conseil Ecofin se prennent à l'unanimité. Dans l'intervalle, le gouvernement continue de prétendre que tout rentrera dans l'ordre.

Le ministre pourrait-il nous fournir quelques explications en ce qui concerne la décision du conseil Ecofin ? Quels pays se sont-ils opposés à l'abaissement du taux de TVA ? Quelles initiatives concrètes le ministre envisage-t-il de prendre pour que les promesses faites au secteur horeca il y a quelque temps déjà soient respectées ?

05.04 **Dirk Van der Maelen** (sp.a-spirit): Mon groupe soutient les efforts du ministre Reynders tendant à imposer la réduction de la TVA au niveau européen. Selon nous, la loi de 1983 sur le débit de boissons spiritueuses doit être modifiée. Il convient d'examiner plus avant les possibilités de déduction et, surtout, de supprimer les inconvénients pour la Belgique. Le test de crédibilité du CD&V - le "G-test" - est tout simplement mis en œuvre à l'heure actuelle.

La loi prévoit une seule exception à la règle selon

05.03 **Trees Pieters** (CD&V): De verlaging van de BTW in de horeca begint op een calvarietocht te lijken. Eerst was er minister Gabriëls die de verlaging met veel bombarie afkondigde en zich toen realiseerde dat het een Europese materie is. Dan was het minister Daems met zijn horecaplan. Dan hield de regering een grote staten-generaal waarin iedereen uit de sector zijn zegje mocht doen.

De topprioriteit bleek de BTW-verlaging te zijn. De regering werkte een vrijwel onwerkbaar regeling uit voor piekmomenten en liet het er voor de rest bij. In Leuven stelde Steve Stevaert zijn kookboek voor en beloofde de BTW-verlaging expliciet. De aftrekbaarheid van restaurantbezoek zou bovendien voor elke Belg gelden. Het bleef bij woorden.

Het huidige regeerakkoord wilde via de Ecofin-raad alsnog de BTW-verlaging doorvoeren, wat klaarblijkelijk mislukt is. Een aantal landen is tegen en Ecofin kan alleen unaniem beslissen. Ondertussen blijft de regering doen alsof het allemaal in orde komt.

Kan de minister de beslissing van Ecofin toelichten? Welke landen liggen dwars? Welke concrete initiatieven neemt de minister om de oude belofte aan de horeca alsnog in te lossen?

05.04 **Dirk Van der Maelen** (sp.a-spirit): Mijn fractie staat achter de inspanningen van minister Reynders om de BTW-verlaging er op Europees niveau door te krijgen. De wet van 1983 op de verkoop van sterke drank moet volgens ons worden gewijzigd. De aftrekmogelijkheden moeten nader worden bestudeerd en vooral de nadelen voor België moeten worden weggewerkt. De G-test van de CD&V wordt momenteel gewoon uitgevoerd.

De wet voorziet in één uitzondering op de regel dat

laquelle les frais de restaurant ne sont déductibles qu'à concurrence de la moitié, à savoir les frais de restaurant des représentants du secteur de l'alimentation. En outre, la pseudo-législation a fait naître des exceptions supplémentaires: les dépenses pour voyages d'affaires à l'étranger, les frais exposés par des étrangers en Belgique et les frais de restaurant lors de séminaires et de colloques sont déductibles à 100%.

Quel est le coût de ces exceptions ? Sur quelle logique sont-elles fondées ?

Les exceptions à la règle des 50 pour cent fourmillent d'anomalies et ne sont plus défendables. Ainsi, les frais de restaurant occasionnés en Belgique pour les besoins d'étrangers ne sont déductibles intégralement que s'ils sont faits dans le cadre d'un hôtel. Nul n'ignore que les frais intégralement déductibles dans le cadre d'un séminaire ou d'un colloque organisé à l'étranger servent à camoufler les frais relativement élevés découlant d'une excursion de groupe à l'étranger. Je préconise d'étendre la limitation de la déductibilité des frais de restaurant à 50 pour cent en Belgique à tous les frais de restaurant, où que la dépense ait été faite.

05.05 Bart Tommelein (VLD): Sous la précédente législature déjà, le VLD avait déposé une proposition de loi tendant à l'abaissement à 6 % du taux de TVA dans le secteur de l'horeca. Une telle initiative ne peut qu'emporter l'adhésion du ministre Reynders.

Je demanderai que la proposition de M. Desimpel relative à la généralisation de la déductibilité intégrale des frais de restaurant soit réinscrite à l'ordre du jour. En effet, l'instauration de la règle des 50 % a provoqué une importante hémorragie pour le secteur belge de l'horeca: nombre d'entreprises ont sensiblement réduit leurs visites au restaurant et ont installé un restaurant en leurs murs, dont les frais demeuraient intégralement déductibles. Chez nos voisins, le système de la déductibilité intégrale est toujours d'application.

Par contre, les frais de restaurant exposés à l'étranger peuvent, quant à eux, être déduits intégralement en Belgique. Une telle situation engendre une discrimination grave à l'égard des restaurateurs belges implantés dans la région frontalière. La proposition formulée à l'instant par M. Van der Maelen en vue de généraliser la limitation à 50 % est néfaste. Le VLD plaide, en revanche, en faveur de la généralisation de la déductibilité à 100 pour cent. Cette mesure constitue la voie de prédilection pour insuffler un

restaurantkosten maar voor de helft aftrekbaar zijn, namelijk voor de restaurantkosten van vertegenwoordigers van de voedingssector. Daarnaast zijn er door pseudo-wetgeving extra uitzonderingen ontstaan: uitgaven voor zakenreizen in het buitenland, kosten die buitenlanders in België maken en restaurantkosten bij seminars en colloquia zijn voor 100 procent aftrekbaar.

Hoeveel kosten de uitzonderingen? Wat is de logica achter die uitzonderingen?

Die uitzonderingen op de vijftig-procentregel zitten vol anomalieën en zijn niet langer verdedigbaar. Zo zijn restaurantkosten die in België worden gemaakt voor buitenlanders alleen maar volledig aftrekbaar indien die kosten binnen het hotel worden gemaakt. Iedereen weet dat integraal aftrekbare kosten voor het bijwonen van seminars en colloquia in het buitenland nogal eens de hoge kosten voor een buitenlands groepsuitstapje moeten camoufleren. Ik ben er dan ook voorstander van om de beperking van de aftrekbaarheid van de restaurantkosten tot 50 procent in België uit te breiden tot alle restaurantkosten, waar ze ook gemaakt worden.

05.05 Bart Tommelein (VLD): Al tijdens de vorige zittingsperiode had de VLD een wetsvoorstel ingediend om de BTW in de horeca op 6 procent te brengen. Minister Reynders staat hier zeker niet afkerig tegenover.

Het wetsvoorstel dat de heer Desimpel had ingediend inzake de veralgemening van de volledige aftrekbaarheid van restaurantkosten, zal ik opnieuw op de agenda laten zetten. De invoering van de vijftig-procentregel betekende voor de Belgische horeca immers een zware aderlating: tal van bedrijven schroefden hun restaurantbezoek gevoelig terug en installeerden een restaurant binnen het bedrijf, waarvan de kosten wel integraal aftrekbaar bleven. In onze buurlanden bestaat de volledige aftrekbaarheid nog wel.

De buitenlandse restaurantkosten mogen in België dan weer integraal afgetrokken worden, hetgeen een ernstige discriminatie inhoudt voor de Belgische restaurateurs in de grensstreek. Het voorstel dat de heer Van der Maelen zonet formuleerde om de vijftig-procentaftrekbaarheid te veralgemenen is nefast. De VLD stuurt er integendeel op aan om de volledige aftrekbaarheid te veralgemenen. Dat is de uitgelezen weg om de horecasector, die momenteel een crisis zonder voorgaande moet doorworstelen, nieuw leven in te

dynamisme nouveau à l'horeca, qui doit actuellement faire face à une crise sans précédent. blazen.

Quel est la position du gouvernement à l'égard de la proposition du VLD qui entend instaurer la déductibilité intégrale des frais de restaurant et de réception à des fins professionnelles ? Quelles sont les chances de réussite, lors de l'Ecofin, de la proposition tendant à l'abaissement éventuel à 6 pour cent du taux de TVA applicable au secteur de l'horeca ?

05.06 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat (*en français*) : Je n'ai pas participé aux réunions Ecofin. Il faut considérer deux aspects. Tout d'abord, celui de la TVA ; le dernier conseil Ecofin n'a pas abouti à un accord concernant la révision de la structure tarifaire et notamment de l'annexe H de la sixième directive. Seule la Commission dispose d'un droit d'initiative dans ce domaine. L'accord unanime de tous les Etats-membres, sur la globalité du projet, est requis. Le 23 juillet 2003, la Commission a modifié la sixième directive en y insérant les services de restauration sous la rubrique 14 de l'annexe H. Le ministre Reynders a toujours donné son accord sur la proposition de la nouvelle annexe H. L'Allemagne, l'Autriche, la Suède et le Danemark ne veulent rien entendre quant à une quelconque extension de cette annexe. L'unanimité requise n'a donc pas été obtenue. Le ministre Reynders continue de plaider pour une réduction du taux de TVA . Le volet fiscalité est traité par la ministre Moerman mais, dans ces conditions, il est difficile de négocier.

Ensuite, concernant la déductibilité, j'ai chargé mon administration d'examiner l'opportunité de rédiger une circulaire administrative suivant laquelle les frais de représentation exposés durant les voyages d'affaires à l'étranger seraient à l'avenir traités de la même manière que les frais de représentation exposés en Belgique et d'en évaluer les conséquences. Les frais de restaurant liés au séjour dans un hôtel belge et englobés dans une seule et même facture, sont entièrement déductibles. Les frais de restaurant, englobés dans un ensemble plus vaste, ne sont déductibles que pour autant qu'ils soient considérés comme un accessoire à ces séminaires. L'exemple concernant Zelzate n'est pas correct. Toute dépense effectuée de l'autre côté de la frontière doit être liée à l'exportation.

05.07 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): La réponse du secrétaire d'Etat clarifie la situation.

Je constate que les positions des partenaires

Wat is het standpunt van de regering over het VLD-voorstel om de beroepsmatig gedane restaurant- en receptiekosten voor 100 procent aftrekbaar te maken? Wat zijn de slaagkansen op de Ecofin-raad van het voorstel inzake de mogelijke verlaging van de BTW-voet voor de horecasector tot 6 procent?

05.06 Staatssecretaris **Hervé Jamar** (*Frans*): Ik heb niet aan de Ecofin-vergaderingen deelgenomen. Men moet een onderscheid maken tussen twee aspecten. Vooreerst dat van de BTW: op de jongste Ecofin-raad werd geen akkoord bereikt met betrekking tot de herziening van de tariefstructuur en meer bepaald de bijlage H bij de zesde richtlijn. Enkel de Commissie beschikt ter zake over een initiatiefrecht. De eenparige instemming van alle lidstaten over het ontwerp in zijn geheel is vereist. Op 23 juli 2003 heeft de Commissie de zesde richtlijn gewijzigd en de restauratieve diensten bij rubriek 14 van bijlage H ingedeeld. Minister Reynders heeft altijd met het voorstel van nieuwe bijlage H ingestemd. Duitsland, Oostenrijk, Zweden en Denemarken wijzen om het even welke uitbreiding van die bijlage af. De vereiste eenparigheid werd dus niet verkregen. Minister Reynders blijft voor een vermindering van het BTW-tarief pleiten. Het onderdeel fiscaliteit wordt door minister Moerman behandeld, maar in die omstandigheden liggen de onderhandelingen moeilijk.

Inzake de aftrekbaarheid heb ik mijn administratie de opdracht gegeven te onderzoeken of er een administratieve circulaire kan worden opgesteld waarin de representatiekosten voor zakenreizen naar het buitenland in de toekomst op dezelfde leest kunnen geschoeid worden als de in België gemaakte representatiekosten. Daarnaast moet ze nagaan welke weerslag die maatregel zou hebben. Restaurantkosten die gemaakt zijn tijdens een verblijf in een Belgisch hotel en die op een en dezelfde hotelfactuur staan zijn volledig aftrekbaar. Restaurantkosten die in een globale afrekening zijn opgenomen zijn slechts aftrekbaar voor zover ze integraal deel uitmaken van dergelijke seminaries. Het voorbeeld van Zelzate is onjuist. Elke uitgave die aan de overkant van de grens wordt gemaakt moet verband houden met de export.

05.07 **Koen Bultinck** (VLAAMS BLOK): Het antwoord van de staatssecretaris is verhelderend.

Ik bemerk een meningsverschil tussen de

gouvernementaux du sp.a et du VLD divergent en ce qui concerne la déductibilité des frais de restaurant. Le Vlaams Blok a déposé deux propositions de loi en la matière. Notre commission doit engager sans délai une discussion à ce sujet, ne fût-ce que pour savoir si les membres de la majorité sont toujours sur la même longueur d'onde.

Le premier ministre a déclaré poursuivre son combat en faveur d'un taux de TVA de 6 pour cent mais ses chances de succès s'amenuisent de semaine en semaine.

Le gouvernement recourt à nouveau aux artifices classiques utilisés sous l'ancienne législature, à savoir le renvoi de tous les problèmes à des tables rondes : la ministre Moerman va en organiser une sur le dossier de l'horeca.

05.08 Annemie Roppe (sp.a-spirit): La seule réduction de la TVA ne suffira pas. Si j'ai cosigné la proposition de loi de M. Van der Maelen, c'est parce que Spirit aussi se soucie beaucoup du secteur horeca. Le secrétaire d'Etat doit insister auprès du ministre pour qu'il opère cette réduction de la TVA.

05.09 Tress Pieters (CD&V): Ecofin doit prendre une décision en ce qui concerne le taux de TVA de 6 pour cent mais nous n'ignorons pas qu'une telle mesure implique de très lourds investissements sur le plan budgétaire pour la France et l'Allemagne. La Suède et le Danemark sont tout aussi réticents. Leur position est claire depuis longtemps mais, au cours de la période électorale, le secteur de l'horeca a été dupé. Si l'abaissement de la TVA n'est pas réalisé, nous demandons que le ministre réponde favorablement aux autres demandes de l'horeca, notamment concernant la déductibilité totale.

Ecofin a reporté cette question de six mois. Quand ce dossier sera-t-il réexaminé? Comment le ministre s'y prendra-t-il pour tenter de convaincre les pays récalcitrants ?

05.10 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Je propose un système simple et uniforme: instaurer la déductibilité des frais de restaurant à concurrence de 50 pour cent dans tous les pays. Cela permettrait d'éviter les pratiques malhonnêtes et de décharger nos contrôleurs d'un travail important. Avant de sélectionner un système, il faut en calculer le coût. C'est la raison pour laquelle je demande au ministre des Finances de calculer une nouvelle fois le coût de la déductibilité totale. Le

regeringspartners SP.A en VLD over de aftrekbaarheid van restaurantkosten. Het Vlaams Blok heeft twee wetsvoorstellen over dit probleem ingediend. Wij moeten hier dringend over debatteren in deze commissie, al was het maar om te weten of de meerderheid nog op dezelfde lijn zit.

De eerste minister heeft gezegd dat hij de strijd voor een BTW-voet van 6 percent voortzet, maar de kans dat hij zijn slag thuishaalt, wordt alsmaar kleiner.

De klassieke truc van de vorige regering om alle problemen naar een rondetafelconferentie te verwijzen, wordt opnieuw toegepast: minister Moerman zal een rondetafelconferentie leiden over de horecaproblematiek.

05.08 Annemie Roppe (sp.a-spirit): Alleen een BTW-verlaging volstaat niet. Ik heb het wetsvoorstel van de heer Van der Maelen mee ondertekend, omdat de horeca ook voor Spirit belangrijk is. De staatssecretaris moet er bij de minister op aandringen dat hij werk maakt van een BTW-verlaging.

05.09 Tress Pieters (CD&V): Ecofin moet beslissen over de BTW-voet van 6 percent, maar wij weten dat zulks voor Frankrijk en Duitsland een zeer zware budgettaire investering betekent. Zweden en Denemarken zijn evenmin voorstanders. Dat weet men al lang, men heeft de horeca tijdens de verkiezingsperiode dus gewoon zitten bedotten. Als de BTW-verlaging er niet komt, vragen wij de minister om toch minstens op de andere vragen van de horeca in te gaan, zoals de vraag naar volledige aftrekbaarheid.

Ecofin heeft de materie met zes maanden uitgesteld. Wanneer wordt de zaak opnieuw besproken? Hoe zal de minister de weigerachtige lidstaten proberen te overtuigen?

05.10 Dirk Van der Maelen (sp.a-spirit): Ik stel een eenvoudig en uniform systeem voor: maak de restaurantkosten in alle landen voor 50 percent aftrekbaar. Dat voorkomt oneerlijkheid en bespaart onze controleurs een pak werk. Vooraleer over een voorstel te beslissen, moeten wij het kostenplaatje kennen. Ik vraag de minister van Financiën daarom nogmaals de kostprijs van de volledige aftrekbaarheid te berekenen. Het Reglement van de Kamer biedt ons ook de mogelijkheid om zulks

Règlement de la Chambre nous autorise à saisir la Cour des comptes d'une telle demande.

05.11 Bart Tommelein (VLD): L'accord de gouvernement est muet sur la déductibilité fiscale des frais à l'étranger. Ce n'est pas parce que M. Van der Maelen et moi-même avons des avis partagés qu'il y a un problème au sein du gouvernement.

Dans sa campagne électorale, le CD&V avait lui aussi préconisé un taux de TVA de 6 pour cent en faveur du secteur horeca, ou quand la pelle se moque du fourgon.

Quand on fait des affaires, les passages au restaurant et les séjours à l'hôtel et sont inévitables. Je sais toutefois d'expérience que les entreprises elles-mêmes font tout ce qu'elles peuvent pour limiter ces frais au maximum.

Comme le premier ministre l'a souligné dans sa déclaration gouvernementale, l'emploi est une priorité absolue. Mener une politique de l'emploi coûte cher à la collectivité mais porte également ses fruits, même si les profits ne sont pas faciles à chiffrer. Il ne me semble donc pas approprié de ne juger une mesure politique qu'au regard de son coût. L'abaissement de la TVA à 6 pour cent dans l'horeca n'est peut-être pas la panacée mais il aura une incidence considérable sur le travail au noir et redynamisera substantiellement l'emploi dans le secteur.

Je suis opposé par principe à la réduction de moitié de la déductibilité fiscale des frais de restaurant à l'étranger. Une pareille décision porterait préjudice à notre économie.

05.12 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat (en français): Je prends note des initiatives parlementaires prévues. Il ne faut pas encore arbitrer entre bonnes et mauvaises solutions. Peut-être pourra-t-on prévoir des auditions de personnes extérieures en ce qui concerne la déductibilité. Je souhaite cependant préciser qu'une déductibilité à 100 % coûterait 125 millions d'euros. En ce qui concerne l'Horeca, la Déclaration gouvernementale parle de l'établissement d'une Convention avec les secteurs, l'Horeca entre autres. La ministre Moerman va piloter le dossier, et mettre en place une concertation avec les autres ministères concernés.

Je souhaite également revenir sur l'ECOFIN. Nous savons que dans ces discussions, tant qu'il n'y a pas d'accord sur tout, il n'y a d'accord sur rien. Mais cela ne veut pas dire qu'il y a désaccord. La

aan het Rekenhof te vragen.

05.11 Bart Tommelein (VLD): Het regeerakkoord zegt niets over de fiscale aftrekbaarheid van kosten in het buitenland. Er is geen regeringsprobleem omdat de heer Vander Maelen en ik van mening verschillen.

CD&V heeft in zijn verkiezingscampagne ook gepleit voor een BTW-tarief van 6 procent voor de horeca. De pot verwijt de ketel dus dat hij zwart ziet.

Zaken doen gaat onvermijdelijk samen met hotel- en restaurantbezoek. Ik weet echter uit ervaring dat de bedrijven er zelf alles aan doen om die kosten zoveel mogelijk te beperken.

Zoals de premier heeft benadrukt in zijn beleidsverklaring, is werk de absolute prioriteit. Een werkgelegenheidsbeleid kost de schatkist geld, maar levert ook veel op, al zijn de baten ervan niet zo gemakkelijk te becijferen. Het is dus niet terecht om een beleidsmaatregel uitsluitend te beoordelen op wat hij kost. De verlaging van de BTW in de horeca tot 6 procent is misschien niet alleenzaligmakend, maar zal wel een grote impact hebben op het zwartwerk in die sector en de werkgelegenheid een krachtige impuls geven.

Ik ben principieel tegen de halvering van de fiscale aftrekbaarheid van restaurantkosten in het buitenland. Een dergelijke beslissing zou slecht zijn voor het bedrijfsleven.

05.12 Staatssecretaris Hervé Jamar (Frans): Ik neem nota van de aangekondigde parlementaire initiatieven. We moeten nu nog niet beslissen wat een goede oplossing is en wat niet. Misschien kunnen we over de aftrekbaarheid hoorzittingen organiseren met mensen van buitenaf. Ik wil er echter uw aandacht op vestigen dat een 100 procent aftrekbaarheid 125 miljoen euro zou kosten. In de regeringsverklaring wordt een overeenkomst met de sectoren, onder meer met de horeca, in het vooruitzicht gesteld. Minister Moerman zal de verantwoordelijkheid voor dit dossier opnemen en zal overleg met de andere bevoegde ministeries op gang brengen.

Ik wil ook terugkomen op de Ecofin-raad. Iedereen weet dat in dat soort discussies er geen akkoord is zolang men het niet over alles eens is. Dat wil echter niet zeggen dat de meningen verdeeld zijn.

Commission européenne a inclus l'Horeca dans les domaines pouvant faire l'objet d'une baisse de la TVA. Aujourd'hui, il y a un blocage, mais les Pays-Bas, qui prendront la présidence de l'Union européenne, ont déjà programmé une réunion de l'ECOFIN en janvier. L'Élargissement doit aussi permettre d'aboutir à un accord pour éviter de compliquer encore la résolution d'un problème aussi technique.

Il ne faut pas être pessimiste ou optimiste. La question de la déductibilité doit faire l'objet d'un travail parlementaire dont l'introduction a été réalisée aujourd'hui, avec l'évocation des points de vue de différents partis. C'est l'expression de la démocratie. Si je peux apporter un complément d'information sur le plan technique, je le ferai.

Le président: Il sera opportun de procéder à un grand débat. Je compte l'organiser en janvier, avec l'examen de toutes les propositions de loi et l'audition d'experts de la Commission, du secteur et de l'administration.

L'incident est clos.

06 Question de M. André Frédéric au ministre des Finances sur "les avantages fiscaux liés à l'utilisation d'un véhicule par une personne handicapée" (n° 807)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

06.01 André Frédéric (PS): J'ai interrogé le ministre Reynders à plusieurs reprises à propos du code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus qui prévoit une exemption pour les véhicules utilisés comme moyen de locomotion personnelle par les grands invalides. Cette disposition ne pose pas de problème lorsque la situation de la personne handicapée lui permet d'utiliser personnellement le véhicule. En revanche, l'Administration des contributions directes refusait - j'utilise l'imparfait - lorsque les parents d'enfants handicapés étaient en mesure d'utiliser le véhicule en question pour d'autres déplacements. Quand M. Reynders a été interrogé, il m'a montré la circulaire ministérielle qui assouplit cette position. Il y a un problème avec la deuxième condition prévue par la circulaire qui impose que l'assouplissement ne sera possible que si «le ménage ne dispose pas d'un autre véhicule». Les ménages où les deux parents travaillent sont donc exclus. Le Ministre ne pourrait-il pas revoir sa circulaire? Certains ont proposé de prévoir un budget forfaitaire pour chaque

De Europese Commissie nam de horeca op bij de sectoren die in aanmerking komen voor een BTW-verlaging. Vandaag zit dat dossier vast, maar Nederland, dat in januari het voorzitterschap opneemt, heeft al een Ecofin-raad gepland in januari. Met de uitbreiding in het vershiet kan men wellicht tot een akkoord komen. Zoniet dreigt de oplossing van dit technische probleem nog te worden bemoeilijkt.

Zowel pessimisme als optimisme zijn misplaatst. De aftrekbaarheid is de zaak van het Parlement. Vandaag werd een eerste stap gezet, met de uiteenzetting van de standpunten van de verschillende partijen, zoals dat in een democratie gangbaar is. Indien ik een technisch steentje kan bijdragen, zal ik dat zeker doen.

De voorzitter: Wij zouden hierover een uitvoerig debat moeten houden. Ik wil zo'n debat in januari organiseren in het kader van de bespreking van alle wetsvoorstellen en hoorzittingen met experts van de Commissie, de sector en de administratie.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Financiën over "de fiscale voordelen verbonden aan het gebruik van een wagen door een gehandicapte" (nr. 807)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

06.01 André Frédéric (PS): Ik ondervroeg minister Reynders al meermaals inzake het Wetboek van de met inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, dat in een vrijstelling voorziet voor voertuigen die als persoonlijk vervoermiddel worden gebruikt door zwaar gehandicapten. Wanneer de gehandicapte zelf het voertuig kan besturen, is er geen enkel probleem. De belastingadministratie weigerde echter - ik gebruik de verleden tijd - stelselmatig de vrijstelling toe te kennen wanneer de ouders van een gehandicapt kind ook voor andere verplaatsingen gebruik konden maken van het voertuig. Daarover ondervraagd, wees ministers Reynders me op de rondzendbrief die dat standpunt versoepelt. De tweede voorwaarde van die brief, namelijk dat een soepele interpretatie slechts kan wanneer het gezin niet over een ander voertuig beschikt, vormt op zijn beurt een probleem. Gezinnen van tweeverdieners vallen dus uit de boot. Kan de minister de rondzendbrief op dat punt herzien? Er werd al voorgesteld per gehandicapte een forfaitair bedrag

handicapé. Cela permettrait d'éviter des abus tels que celui où un contribuable handicapé avait acheté quatre voitures de luxe en dix ans.

C'est un pas important qui est franchi, mais face au drame des enfants handicapés, peut-on espérer pouvoir éliminer la deuxième condition ?

06.02 **Hervé Jamar**, secrétaire d'Etat (*en français*): Le groupe de travail a terminé ses travaux et formulé ses conclusions. Ces dernières ont été concrétisées par la circulaire du 24 octobre qui sera publiée prochainement au Bulletin des Contributions.

S'agissant de la TVA, la Commission européenne a autorisé le maintien du régime existant à condition que la Belgique ne le modifie pas.

S'agissant de la taxe de circulation, la loi du 13 juillet 2001 a ôté la compétence de l'instauration ou de l'adaptation des exonérations au pouvoir fédéral.

Faisant suite aux conclusions du groupe de travail, les Régions ont uniquement autorisé un assouplissement des conditions d'application en matière d'utilisation personnelle du véhicule pour les familles.

Les Régions n'estiment pas opportun d'étendre cette mesure à l'utilisation du véhicule par le conjoint ou le cohabitant légal de la personne handicapée.

Par souci de précision, je vous remets une copie de la circulaire. Je suis disposé à trouver des solutions à ce problème.

06.03 **André Frédéric** (PS): Je prends note de votre intention de poursuivre dans cette voie et ce, malgré la volonté affichée des Régions.

Cependant, je trouve qu'il serait dommage d'élaborer une circulaire ne tenant pas compte de la volonté des familles.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Georges Lenssen au ministre des Finances sur "les mesures à prendre pour diminuer le coût de la fréquentation de l'enseignement supérieur" (n° 810)**

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

uit te trekken. Misbruiken als dat van de belastingplichtige die op tien jaar vier luxeauto's aankocht, zouden zo kunnen worden vermeden.

Met de rondzendbrief wordt een belangrijke stap voorwaarts gezet. Het droeve lot van de gehandicapte kinderen zou er echter bij gebaat zijn mocht de tweede voorwaarde vervallen.

06.02 Staatssecretaris **Hervé Jamar** (*Frans*): De werkgroep beëindigde zijn werkzaamheden en formuleerde zijn besluiten, die in een rondzendbrief van 24 oktober werden gegoten, die binnenkort verschijnt in het Bulletin der belastingen.

De Europese Commissie ging akkoord met het behoud van de huidige BTW-regeling, op voorwaarde dat België er niet aan toorn.

Bij wet van 13 juli 2001 werd de bevoegdheid om vrijstellingen op het stuk van de verkeersbelasting in te stellen of aan te passen, aan het federale niveau onttrokken.

In overeenstemming met de conclusies van de werkgroep hebben de Gewesten enkel ingestemd met een versoepeling van de voorwaarden waaraan het persoonlijk gebruik van de wagen voor gezinnen met minderjarige gehandicapte kinderen onderworpen is.

De Gewesten achten het niet gepast om deze maatregel inzake het autogebruik uit te breiden naar de echtgenoot of de wettelijk samenwonende partner van de gehandicapte.

Ter verduidelijking bezorg ik u een afschrift van de omzendbrief. Ik ben bereid om een oplossing voor dit probleem te vinden.

06.03 **André Frédéric** (PS): Ik neem nota van uw voornemen om, ondanks de afwijzende houding van de Gewesten, op de ingeslagen weg verder te gaan.

Ik zou het echter jammer vinden dat er een rondzendbrief wordt opgesteld waarin geen rekening wordt gehouden met de verzuchtingen van de gezinnen.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Georges Lenssen aan de minister van Financiën over "de noodzakelijke maatregelen om de kosten die verbonden zijn aan hoger onderwijs gedeeltelijk te milderen" (nr. 810)**

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude,

toegevoegd aan de minister van Financiën)

Président: Bart Tommelein.

Voorzitter: Bart Tommelein.

07.01 Georges Lenssen (VLD): Selon une enquête, environ un tiers des étudiants sont contraints de prendre en charge une partie de leurs frais de scolarité et de recourir à des petits boulots pour joindre les deux bouts. Les problèmes financiers risquent dès lors de détourner leur attention des études. Les familles confrontées à ce problème supportent déjà les charges les plus importantes dans notre société étant donné qu'elles doivent fréquemment rembourser des taux d'intérêt et des crédits hypothécaires.

07.01 Georges Lenssen (VLD): Uit een enquête blijkt dat ongeveer een derde van de studenten zelf een deel van de studiekosten moet betalen en noodgedwongen bijklust. Financiële problemen dreigen bij deze studenten bijgevolg de aandacht van het studeren zelf af te leiden. De gezinnen die met deze problematiek te kampen hebben dragen dikwijls de grootste financiële lasten in onze maatschappij, aangezien zij vaak rentelasten en hypotheekaire kredieten afbetalen.

J'ai déposé à nouveau la proposition de loi que j'avais rédigée sous la précédente législature. Cette proposition tend à encourager les jeunes à entamer des études supérieures en résolvant partiellement le problème de la mobilité par le biais de mesures fiscales. En effet, le montant des bourses d'étude est la plupart du temps insuffisant et de nombreuses familles aux revenus moyens mais qui doivent néanmoins faire face à des dépenses familiales importantes ne peuvent prétendre à ces bourses.

Ik heb mijn wetsvoorstel uit de vorige regeerperiode opnieuw ingediend. Dit voorstel stimuleert de participatie aan het hoger onderwijs door het mobiliteitsprobleem fiscaal gedeeltelijk op te vangen. De studietoelagen zijn immers veelal ontoereikend en een grote groep van gezinnen met middelmatige inkomens en grote gezinskosten komt voor deze toelagen niet in aanmerking.

Quelles mesures le ministre envisage-t-il de prendre à cet égard et que pense-t-il de la proposition de loi que j'ai déposée ?

Welke maatregelen heeft de minister in petto en wat denkt de minister van het ingediende voorstel?

07.02 Hervé Jamar, secrétaire d'État (*en français*): L'enseignement est une compétence communautaire et toutes les discussions relatives à cette matière requièrent un débat préalable.

07.02 Staatssecretaris Hervé Jamar, (*Frans*): Het onderwijs is een bevoegdheid van de Gemeenschappen en dient elke bespreking over dit onderwerp te worden voorafgegaan door een debat met de Gemeenschappen.

La nature des frais évoqués relève de la sphère privée. Des mécanismes juridiques existent si certains citoyens s'estiment lésés et entendent faire valoir leurs droits.

De kosten waarover u het heeft, zijn een privé-aangelegenheid van het gezin. Indien bepaalde burgers zich benadeeld voelen en hun rechten willen laten gelden, zijn er juridische mechanismen waarop zij een beroep kunnen doen.

Enfin, l'instrument fiscal que vous proposez n'est pas souhaitable en raison du caractère socialement inéquitable de cette déductibilité. En effet, une série de familles ne seraient pas concernées par la mesure.

Ten slotte is het fiscale instrument dat u voorstelt niet interessant omdat deze aftrekbaarheid vanuit sociaal oogpunt onrechtvaardig is. Zo zou deze maatregel voor een aantal gezinnen niet gelden.

07.03 Georges Lenssen (VLD): Je n'approuve pas tout à fait cette réponse. Ma proposition n'est pas en contradiction avec le régime des bourses d'études des Communautés. L'application d'une correction fiscale aux revenus qui dépassent de peu le plafond prévu par le régime des bourses d'études est, me semble-t-il, la mesure la plus équitable. Par ailleurs, je suis d'accord pour dire que les interventions peuvent être modulables.

07.03 Georges Lenssen (VLD): Ik ga niet helemaal akkoord met het antwoord. Mijn voorstel is niet in tegenspraak met het studiebeurzensysteem van de Gemeenschappen. Ik vind een fiscale correctie voor inkomens die net niet in aanmerking komen voor het studiebeurzensysteem, het meest eerlijk. Ik ben het ermee eens dat er gradaties kunnen bestaan in de tegemoetkomingen.

L'incident est clos.

08 Question de M. François-Xavier de Donnea au ministre des Finances sur "la vente illégale de feux d'artifices" (n° 815)

(La réponse sera donnée par le secrétaire d'Etat à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances)

08.01 François-Xavier de Donnea (MR): A l'occasion des fêtes de fin d'année, certains commerçants vendent illégalement des feux d'artifice. La vente intempestive de ces produits crée d'une part, des risques d'accident et d'autre part, des incidents de voisinage en raison du bruit qu'ils engendrent. La vente légale de ces produits pose le même type de problèmes.

On vient récemment de trouver cent kilos d'explosif à Koekelberg. Je n'ose imaginer l'explosion qu'ils auraient pu provoquer.

Des mesures s'imposent en vue de limiter les risques inhérents au stockage et à la vente de ces produits. Ne pensez-vous pas qu'une taxe spécifique pourrait décourager leur usage abusif ?

Pour ma part, je pense qu'il nous faut agir au niveau fédéral dans la mesure où une taxe communale n'est pas à même d'endiguer le phénomène.

Deuxième question: l'Union européenne ne devrait-elle pas augmenter les droits de douane sur ces produits? Ils proviennent souvent d'Extrême-Orient, et arrivent par le port d'Anvers. L'action pourrait être menée au niveau des droits fiscaux fédéraux, et des droits de douane qui relèvent de la compétence européenne.

Il faut s'occuper de ce problème, car des accidents se produisent! Il y va aussi du respect de la tranquillité de nos concitoyens.

08.02 Hervé Jamar, secrétaire d'Etat (*en français*): Nous voulons trouver la meilleure formule pour résoudre le problème. La taxation d'un produit n'est pas toujours la réponse adéquate au commerce illégal de celui-ci. Augmenter la taxation amène souvent à une délocalisation des ventes vers les pays limitrophes, ce qui, dans le contexte de l'Europe des 15, puis des 25, n'est pas acceptable.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer François-Xavier de Donnea aan de minister van Financiën over "de illegale verkoop van vuurwerk" (nr. 815)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën)

08.01 François-Xavier de Donnea (MR): Naar aanleiding van de feestdagen wordt door sommige handelaars illegaal vuurwerk verkocht, met alle gevolgen van dien inzake gevaar voor ongevallen en burenruzies over door vuurwerk veroorzaakte lawaaihinder. De legale verkoop van dat soort producten zorgt trouwens voor dezelfde problemen.

Onlangs werd honderd kilo springstof gevonden in Koekelberg. Ik mag er niet aan denken wat er zou zijn gebeurd als die zou zijn ontploft.

Er moeten maatregelen worden getroffen om de risico's van de opslag en verkoop van die producten te beperken. Zou er geen specifieke taks geheven kunnen worden om de vuurwerkhandel aan banden te leggen?

Mij dunkt dat er op federaal niveau moet worden opgetreden, omdat dat verschijnsel met een gemeentelijke taks niet zal kunnen worden aangepakt.

Tweede vraag: zou de Europese Unie de douanerechten op die produkten niet moeten verhogen? Vaak komen ze uit het Verre Oosten via de Antwerpse haven. Men zou kunnen optreden op het niveau van de federale fiscale rechten en van de douanerechten die tot de Europese bevoegdheid behoren.

Men moet dat probleem aanpakken want straks gebeuren er ongelukken! Dit heeft ook te maken met de eerbiediging van de rust van onze medeburgers.

08.02 Staatssecretaris Hervé Jamar (*Frans*): Wij zoeken naar de beste formule om het probleem op te lossen. Het belasten van een product is niet altijd de beste manier om de illegale verkoop ervan aan banden te leggen. Het optrekken van de belasting leidt er vaak toe dat de verkopers hun handel naar de buurlanden verplaatsen, wat in de context van het Europa van de 15 en later, van de 25, onaanvaardbaar is.

Les droits de douane ne grèvent que les produits d'origine de pays tiers, et non ceux qui proviennent de l'UE. En outre, les nombreux accords bilatéraux avec des pays tiers permettent d'avoir des droits nuls avec eux.

Donc, même si nous sommes d'accord sur le fond, on peut s'interroger sur les modalités.

Des produits viennent effectivement de loin, et passent par le port d'Anvers. Pour le contrôle, il y a déjà un scanner, mais un autre, plus intensif, va être installé.

Je crois cependant que la seule manière de vérifier la légalité de la vente de ces produits, c'est le contrôle par le commerce, qui est de la compétence de la ministre des Affaires économiques. D'autres pouvoirs peuvent aussi agir, comme la commune (via la police), mais ce n'est pas évident. Une taxation trop importante pourrait avoir des effets pervers.

08.03 François-Xavier de Donnea (MR): Je suis sensible à la dimension européenne du problème. Les effets de transfert entre pays, comme entre communes, régions, sont en effet possibles. Cependant, l'accident d'Enschede a sensibilisé l'opinion publique à la question, qu'on devrait mettre sur la table d'Ecofin.

Je crois à l'efficacité du mécanisme des prix. Les produits d'Extrême-Orient sont très bon marché, et une taxation importante pourrait en dissuader l'importation. On devrait proposer cela au conseil Ecofin ou à la Commission, après avoir évidemment réfléchi aux effets pervers. Je suis convaincu que le mécanisme des prix pourrait donner des résultats.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16.40 heures.

Er worden enkel douanerechten geheven op producten die afkomstig zijn uit derde landen en niet op producten uit de EU. Bovendien werden met tal van derde landen bilaterale akkoorden gesloten krachtens welke geen rechten verschuldigd zijn.

Dus ook al zijn wij het eens over de kern van de zaak, toch kunnen vraagtekens worden geplaatst bij de modaliteiten.

Sommige producten zijn inderdaad afkomstig uit verre landen, en komen binnen via de haven van Antwerpen. Er is al een scanner voor de controles, maar er zal nog een tweede, krachtiger scanner worden geïnstalleerd.

Ik geloof echter dat de controle via de handel - en daarvoor is de minister van Economie bevoegd - de enige manier is om na te kunnen gaan of deze producten al dan niet legaal worden verkocht. Ook andere beleidsniveaus kunnen optreden, zoals de gemeente via de politie, maar dat is niet zo evident. Een te zware belastingheffing zou dan weer een averechtse uitwerking kunnen hebben.

08.03 François-Xavier de Donnea (MR): Ik houd rekening met de Europese dimensie van het probleem. Er bestaat inderdaad een kans op verschuivingen tussen verschillende landen, of tussen gemeenten en tussen gewesten. Door de ramp te Enschede is de bevolking zich bewust geworden van het probleem dat op de agenda van Ecofin zou moeten worden geplaatst.

Ik ben overtuigd van de efficiëntie van het prijzenmechanisme. De producten uit het Verre Oosten zijn erg goedkoop en door ze fors te belasten zou men de invoer kunnen terugdringen. Dat zou men aan de Ecofin-raad of aan de Commissie moeten voorstellen na zich over de averechtse uitwerking te hebben beraden. Ik ben ervan overtuigd dat het prijzenmechanisme vruchten kan afwerpen.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.40 uur.